

Çevirisi orijinal talimatlardan yapılmıştır

www.blackanddecker.com.tr

EMax32
EMax32s

English	(Original instructions)	3
Türkiye	(Çevirisi orijinal talimatlardan yapılmıştır)	6

Intended use

Your BLACK+DECKER EMax32 and EMax 32s mowers have been designed for mowing grass. This tool is intended for consumer use only.



Warning! Read all of the 'Safety, Maintenance, Service' manual carefully before operating this appliance.

Read all of this manual carefully before operating the appliance.

Features

This appliance includes some or all of the following features.

1. Switch box
2. On/off switch
3. Upper handle
4. Lower handle
5. EdgeMax
6. Grass collection box
7. Grass flap
- 7a. Box full flap
8. Carry handles

Assembly

Warning! Before assembly, make sure that the appliance is switched off and unplugged.

Assembling the grass collection box (fig. A & B)

The grass box requires assembly before use and comes in 3 pieces.

- ◆ Clip the handle (10) into the lid (11) of the grass box (fig. A). The handle will only fit one way round.
- ◆ Align the lid (11) onto the base of grass collection box. Ensure that the 10 guides (12) are aligned (fig. B)

Note: Take extra care when aligning the 2 clips at the rear of the grass collection box.

- ◆ Push down on the lid to secure all clips. Begin at the back and ensure that all clips are securely located.

Fitting the switchbox (fig. C)

- ◆ Align the plastic pins (13) on the switchbox (1) with the holes on the handle (14) making sure that the switchbox is on the top edge of the handle.
- ◆ Slide the plastic pins (13) on the switchbox (1) all the way through the holes in the handle.
- ◆ Slide the plastic cover (15) into the thin runners in the switchbox (1).
- ◆ Secure the plastic cover (15) with the 2 screws provided.

Fitting the lower handle (fig. D)

- ◆ Insert the ends of the lower handles (4) into the corresponding holes in the mower.
- ◆ Press the handle down as far as it will go.

- ◆ Secure the handle using the screws (16).

Assembling the upper handle (fig. E)

- ◆ Fit the upper handle (3) to the lower handle (4) using the knobs (17), washers (18) and screws (19) as shown.

Note: The upper handle can be fixed in 2 different height positions.

Securing the motor cable (fig. F)

The motor cable has to be fixed using the cable restraints.

- ◆ Clip the cable to the upper and lower handle using the restraint clips (20) as shown.

Fitting the grass collection box (fig. L)

- ◆ Lift the flap (8) and place the grass collection box (7) over the lugs (21).

Cable restraint (fig. H)

- ◆ Loop the cable through the cable restraint to prevent the extension cable from becoming detached during use.

Replacing the blade (fig. K)

Warning! Ensure the blade has completely stopped and disconnect the appliance from the mains.

Warning! Only use the specified replacement blade.

Warning! Use heavy-duty gloves to grip the blade.

To remove the blade:

- ◆ Turn the appliance onto its side.
- ◆ Using heavy-duty gloves, grip the blade.
- ◆ Use a 13mm spanner to loosen and remove the blade bolt (22) by turning the spanner anti-clockwise (ac).
- ◆ Remove the blade (23) and blade bolt (22).

To replace the blade:

- ◆ Offer the blade up to bolt shaft and locate the blade bolt (22) into the bolt shaft.

Note: When fitting a blade, the text on the blade must be facing the user.

- ◆ Tighten the blade bolt (22) as firmly as possible by hand.
- ◆ Using heavy-duty gloves, grip the blade.
- ◆ Use a 13mm spanner to securely tighten the blade bolt (22) by turning the spanner clockwise (c).

Use

Warning! Let the appliance work at its own pace. Do not overload.

Adjusting the height of cut (fig. I)

Warning! Ensure the blade has completely stopped and disconnect the appliance from the mains.

The height of cut is adjusted by altering the height of all the wheels, there are 3 positions to choose from.

- ◆ Remove the grass collection box (7).
- ◆ Turn the lawnmower upside down.

- ◆ Take hold of a wheel (24) and push/pull the axle from its current location.
- ◆ Move the wheel (24) up/down into the next available location.

Note: Adjust one wheel at a time. Adjust one height position at a time.

Switching on and off (fig. G)

Switching on

- ◆ Push in and hold the lock-off button (25).
- ◆ Pull the on/off switch (2) towards the handle.
- ◆ Release the lock-off button.

Switching off

- ◆ Release the on/off switch (2).

Warning: Never attempt to lock a switch in the on position.

Mowing (fig. N1 & N2)

We recommend to use your mower as outlined in this section in order to achieve optimum results and to reduce the risk of cutting the mains cable.

- ◆ Place the bulk of the mains cable on the lawn, close to the starting point (position 1 in fig. N1).
- ◆ Switch the appliance on as described above.
- ◆ Proceed as shown in fig. N1
- ◆ Move from position 1 to position 2.
- ◆ Turn right and proceed towards position 3.
- ◆ Turn left and move towards position 4.
- ◆ Repeat the above procedure as required.

Warning: Do not work towards the cable as shown in fig. N2.

EdgeMax (fig. J1 & J2)

EdgeMax allows you to cut grass right up to the edge of a wall or fence (fig J1).

EdgeMax allows you to accurately cut grass right up to the edge of your lawn (fig J2).

- ◆ With the lawnmower parallel with the edge of your lawn.
- ◆ Push the lawnmower along the edge of the lawn. Ensure that the EdgeMax (6) is slightly over the edge of your lawn (fig.J2)

Box full flap (7a)

When mowing the flap will open, once the box is full, the flap closes indicating the need to empty.

Emptying the grass collection box

- ◆ Release the on/off switch (2).
- ◆ Remove the grass collection box (7).
- ◆ Empty the contents from the the box.

Carrying the mower

Warning! Ensure the blade has completely stopped and disconnect the appliance from the mains.

- ◆ The mower can be carried using the convenient carry handles (9).

Hints for optimum use

- ◆ If the grass is longer than approximately 10 cm, make two cuts to obtain a better finish. First mow at maximum height of cut, then use a low or medium height of cut.
- ◆ In order to achieve optimum results, only mow dry grass.

Troubleshooting

If your appliance seems not to operate properly, follow the instructions below. If this does not solve the problem, please contact your local BLACK+DECKER repair agent.

Warning! Before proceeding, remove the plug from the socket.

Problem	Possible Cause	Possible solution
Machine fails to operate	Power turned off	Turn power on
	Fuse faulty/blown	Replace fuse
	Grass too long	Increase the height of cut and move machine to shorter grass to start
	Thermal cut out activated	Allow motor to cool and increase height of cut
Machine functions intermittently	Thermal cut out activated	Allow motor to cool and increase height of cut
Machine leaves ragged finish or motor labours	Height of cut too low	Increase height of cut
	Cutting blade blunt	Replace the blade
	Underside of machine clogged	Check underneath the machine and clear out as necessary (always wear heavy duty gloves)
	Blade fitted upside down	Refit blade correctly

Technical data

		EMax32 / EMax32s Type 4
Voltage	V _{AC}	230-240
Power Input	W	1200
No-Load Speed	min ⁻¹	3500
Height adjustment	mm	23-63
Blade length	mm	320
Weight	kg	7.4



Ray Laverick
Director of Engineering
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
23/10/2015

Hand/arm weighted vibration value according to EN60335:
= < 2.5 m/s² , uncertainty (K) = 1.5 m/s².

EC declaration of conformity

MACHINERY DIRECTIVE
OUTDOOR NOISE DIRECTIVE



EMax32 / EMax32s Mower

Black & Decker declares that these products described under
"technical data" are in compliance with:
2006/42/EC, EN 60335-1:2012 +A11:2014,
EN 60335-2-77:2010

2000/14/EC, Lawn Mower, L < 50cm, Annex VI,
DEKRA Certification B.V., Utrechtseweg 310, ED Arnhem
Netherlands
Notified Body ID No.: 0344

Level of sound power according to 2000/14/EC
(Article 12, Annex III, L ≤ 50 cm):
L_{WA} (measured sound power) 93 dB(A)
uncertainty (K) = 3 dB(A)
L_{WA} (guaranteed sound power) 96 dB(A)
uncertainty (K) = 3 dB(A)

These products also comply with directive 2004/108/EC.

For more information, please contact Black & Decker at the
following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical
file and makes this declaration on behalf of Black & Decker.

Kullanım Amacı

BLACK+DECKER EMax32 ve EMax 32s çim biçme makineniz çimleri biçmek için tasarlanmıştır. Bu alet sadece hafif hizmet ve hobi kullanımını içindir.



Uyarı! Aletle çalışmaya başlamadan önce «Güvenlik, Bakım, Servis» kılavuzunu dikkatlice okuyun.

Aletle çalışmaya başlamadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.

Özellikler

bu alet, aşağıdaki özelliklerin bir kısmını veya tümünü içermektedir.

1. Emniyet şalteri
2. Açma/kapama düğmesi
3. Üst kol
4. Alt kol
5. EdgeMax
6. Çim toplama kutusu
7. Çim klapesi
- 7a. Kutu dolu klapesi
8. Taşıma kolları

Montaj

Uyarı! Montajdan önce aletin kapalı ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olun.

Çim toplama haznesinin birleştirilmesi (Şekil A ve B)

Çim toplama haznesi 3 ayrı parça halindedir ve kullanmadan önce birleştirilmesi gerekir.

- ◆ Çim toplama haznesinin kapağına (11) kolu (10) takın (Şekil A). Kol tek bir şekilde takılır.
- ◆ Çim toplama haznesinin tabanı üzerine kapağı (11) hizalayın. Kılavuzların (12) hizalandığından emin olun (Şekil B).

Not: Çim toplama haznesinin arka tarafındaki 2 adet klipsi hizalarken çok dikkatli olun.

- ◆ Tüm klipsleri sabitlemek için kapağın üzerine bastırın. Arka tarafından başlayın ve tüm klipslerin güvenli bir şekilde sabitlenmiş olduğundan emin olun.

Emniyet şalterinin takılması (Şekil C)

- ◆ Emniyet şalterinin (1) kolun üst kenarında olduğundan emin olarak, şalterin üzerindeki plastik pimleri (13) kolun üzerindeki delikler (14) ile hizalayın.
- ◆ Emniyet şalteri (1) üzerindeki bütün plastik pimleri (14) kolun deliklerine takın.
- ◆ Plastik kapağı (15), emniyet şalterin (1) içindeki ince kılavuzların içine doğru kaydırın.
- ◆ Plastik kapağı (15) temin edilen 2 vida ile sabitleyin.

Alt kolun takılması (Şekil D)

- ◆ Alt kolun uçlarını (4) çim kesme makinesindeki ilgili deliklere takın.
- ◆ Kolu aşağıya doğru sonuna kadar bastırın.
- ◆ Vidalarla (16) kolu sabitleyin.

Üst kolun montajı (Şekil E)

- ◆ Şekilde gösterildiği gibi üst kolu (3), topuzlar (17), pullar (18) ve vidaları (19) kullanarak alt kola (4) sabitleyin.

Not: Üst kol, 2 farklı yükseklik pozisyonunda sabitlenebilir.

Şebeke kablosunun sabitlenmesi (Şekil F)

Şebeke kablosunu kablo tutucuları kullanarak sabitlemek gereklidir.

- ◆ Tutucuları (20) kullanarak şekilde gösterildiği gibi kabloyu üst ve alt kollara sabitleyin.

Çim toplama haznesinin sabitlenmesi (Şekil L)

- ◆ Çim kapağını (8) kaldırın ve çim toplama haznesini (7) kulakçıkların (21) üzerine yerleştirin.

Kablo tutucu (Şekil H)

- ◆ Uzatma kablosunun kullanım sırasında çıkmasını önlemek için, kabloyu kablo tutucuya bağlayın.

Bıçağın değiştirilmesi (Şekil K)

Uyarı! Bıçağın tamamen durmasını bekleyin ve aletin fişini şebekeden çıkarın.

Uyarı! Sadece belirtilen yedek bıçağı kullanın.

Uyarı! Bıçağı tutarken iş eldivenleri takın.

Bıçağı çıkartmak için:

- ◆ Aleti yana yatırın.
- ◆ İş eldivenleri takın ve bıçağı tutun.
- ◆ Bıçak vidasını (22) gevşetmek ve çıkartmak için 13 mm anahtar saat tersi yönünde döndürerek kullanın.
- ◆ Bıçak (23) ve bıçak vidasını (22) çıkartın.

Bıçağı değiştirmek için:

- ◆ Bıçağı, bıçak şaftına takın ve bıçak civatasını (22), civata şaftı içine yerleştirin.

Not: Bıçağı makineye takarken bıçak üzerindeki metin kullanıcı tarafında olmalıdır.

- ◆ Bıçak vidasını (22) mümkün olduğu kadar sıkı bir şekilde elle sıkın.
- ◆ İş eldivenleri takın ve bıçağı tutun.
- ◆ Bıçak vidasını (22) iyice sıkılamak için 13 mm anahtar saat yönünde döndürerek kullanın.

Kullanımı

Uyarı! Aletin kendi hızında çalışmasına izin verin. Aşırı yüklenmeyin.

Kesme yüksekliğinin ayarlanması (Şekil I)

Uyarı! Bıçağın tamamen durmasını bekleyin ve aletin fişini şebekeden çıkarın.

Çim kesme yüksekliği tüm tekerleklerin yüksekliği değiştirilerek ayarlanır; seçim için 3 pozisyon ayarı vardır.

- ◆ Çim toplama haznesini (7) çıkartın.
- ◆ Çim kesme makinesini baş aşağı döndürün.
- ◆ Bir tekerleği (24) tutun ve milin konumunu değiştirmek için mili itin veya çekin.
- ◆ Tekerleği (24) yukarı/aşağı bir sonraki kullanılabilir konuma taşıyın.

Not: Her seferinde bir tekerleği ayarlayın. Her seferinde bir yükseklik konumunu ayarlayın.

Açılması ve kapatılması (Şekil G)

Açılması

- ◆ Kesintisiz çalıştırma düğmesine (25) basın ve tutun.
- ◆ Açma/kapama düğmesini (2) kola doğru çekin.
- ◆ Kesintisiz çalıştırma düğmesini bırakın.

Kapatılması

- ◆ Açma/kapama düğmesini (2) bırakın.

Uyarı: Düğmeyi kesinlikle açık konumda kilitlemeye çalışmayın.

Çim kesme (Şekil N1 ve N2)

En iyi sonuçları elde etmek ve şebeke kablosunu kesme riskini en aza indirmek için çim kesme makinenizi bu bölümde belirtildiği gibi kullanmanızı tavsiye ediyoruz.

- ◆ Şebeke kablosu rulosunu çimende başlangıç noktasına yakın bir yere bırakın (Şekil N1'de pozisyon 1).
- ◆ Aleti yukarıda belirtilen şekilde açın.
- ◆ Şekil N1'e göre ilerleyin.
- ◆ 1. pozisyondan 2. pozisyona geçin.
- ◆ Sağa doğru dönün ve 3 numaralı pozisyona geçin.
- ◆ Sola doğru dönün ve 4 numaralı pozisyona geçin.
- ◆ İhtiyaca göre yukarıda yazılan aşamaları tekrar edin.

Uyarı: Şekil N2'de gösterildiği gibi kabloya doğru ilerlemeyin.

EdgeMax Kenar Kesme (Şekil J1 ve J2)

EdgeMax çimi, duvar veya çit kenarlarına en yakın şekilde kesmeyi sağlar (Şekil J1).

EdgeMax çimin, çimenlik alanın kenarlarında hassas bir şekilde kesilmesini sağlar (Şekil J2).

- ◆ Çim kesme makinenizi çimenlik alanın kenarına paralel olarak tutun.
- ◆ Çim kesme makinenizi çimenlik alan boyunca ilerletin. Çim kesme makinesinin EdgeMax kenar kesme alanının (6), çimenlik alanın kenarından biraz dışarıda olduğundan emin olun (Şekil J2).

Kutu dolu klapesi (7a)

Çim biçme sırasında klape açılır, kutu dolduğunda ise klape kapanır ve boşaltılması gerektiği anlamına gelir.

Çim toplama haznesinin boşaltılması

- ◆ Açma/kapama düğmesini (2) bırakın.
- ◆ Çim toplama haznesini (7) çıkartın.
- ◆ Çim toplama haznesini boşaltın.

Çim kesme makinesini taşıma

Uyarı! Bıçağın tamamen durmasını bekleyin ve aletin fişini şebekeden çıkarın.

- ◆ Çim kesme makinesi tutma kolları (9) ile rahat bir şekilde taşınabilir.

Yararlı tavsiyeler

- ◆ Eğer çim yaklaşık 10 cm'den uzunsa en iyi sonucu alabilmek için iki kere kesim yapın. İlk önce

maksimum kesme yüksekliğinde, sonra düşük veya orta yükseklikte kesim yapın.

- ◆ En uygun kesim sonuçları elde etmek için, sadece kuru çim kesin.

Arıza giderme

Aletinizin düzgün çalışmadığını düşünüyorsanız aşağıdaki talimatları izleyin. Bu, sorunu çözmezse lütfen en yakın BLACK+DECKER yetkili servisiyle temas kurun.

Uyarı! Devam etmeden önce fişi prizden çekin.

Problem	Olası nedeni	Olası çözüm
Makine çalışmıyor	Makine kapalı	Makineyi açın
	Sigorta arızalı/yanmış	Sigortayı değiştirin
	Çim çok uzun	Kesme yüksekliğini arttırın ve kısa çim keserek ile başlayın
	Termik sigorta devrede	Motorun soğumasını bekleyin ve kesme yüksekliğini arttırın
Makine aralıklarla çalışıyor	Termik sigorta devrede	Motorun soğumasını bekleyin ve Kesme yüksekliğini arttırın
Makine düzenli olmayan şekilde kesiyor veya motor zorlanıyor	Kesme yüksekliği çok kısa	Kesme yüksekliği arttırın
	Bıçak körlendi	Bıçağı değiştirin
	Makinenin alt tarafı tıkanmış	Makinenin altını kontrol edin ve gerekirse temizleyin (her zaman iş eldivenleri takın)
	Bıçak baş aşağı takılmış	Bıçağı doğru bir şekilde takın

Teknik özellikleri

EMax32 / EMax32s		
Type 4		
Voltaj	V _{AC}	230-240
Giriş gücü	W	1200
Yüksüz hızı	dev/dak.	3500
Yükseklik ayarı	mm	23 - 63
Bıçak uzunluğu	mm	320
Ağırlık	kg	7,4

EN60335'e göre el/kol ağırlıklı titreşim değeri: < 2,5 m/s², belirsizlik (K) = 1,5 m/s²

AT Uygunluk Beyanatı
MAKİNE DİREKTİFİ
DIŞ MEKAN GÜRÜLTÜ DİREKTİFİ



EMax32 / EMax32s Çim Biçme Makinesi

Black & Decker «teknik veriler» altında tanımlanan ürünlerin şunlarla uyumlu olduğunu beyan eder:
2006/42/EC, EN 60335-1:2012 +A11:2014,
EN 60335-2-77:2010

2000/14/EC, Çim kesme makinesi, $L \leq 50$, Ek VI,
DEKRA Certification B.V., Utrechtseweg 310, ED Arnhem,
Hollanda
Onaylanmış kuruluş Kimlik No.: 0344

2000/14/EC, Çim Biçme Makinesi, $L < 50$ cm (Madde
12, Ek III, $L \leq 50$ cm):

L_{WA} (akustik güç)	93 dB(A)
Belirsizlik (K)	3 dB(A)
L_{WA} (garantili)	96 dB(A)
Belirsizlik (K)	3 dB(A)

Bu ürünler yalnızca 2004/108/EC direktifi ile uyumludur.
Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresten
Black & Decker ile irtibata geçin veya kılavuzun arkasına
bakın.

Bu belge altında imzası bulunan yetkili, teknik dosyanın
derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı Black & Decker
adına vermiştir.

Ray Laverick

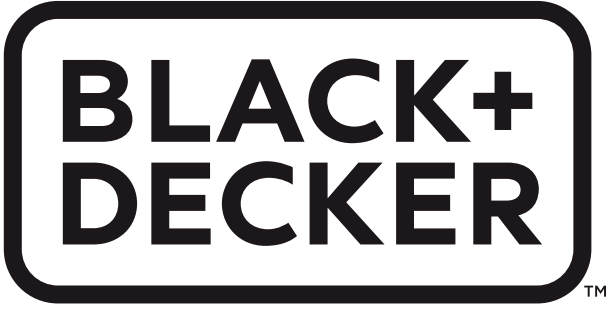
Director of Engineering

Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,

Berkshire, SL1 3YD

United Kingdom

23/10/2015



Safety, Maintenance, Service
Güvenlik, Bakım, Servis

Intended use

Your BLACK+DECKER mower has been designed for mowing grass. This tool is intended for consumer use only.

Safety instructions

Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

- ◆ Read all of this manual carefully before operating the appliance.
- ◆ Before operating the appliance, make sure that you know how to switch it off in an emergency.
- ◆ Retain this manual for future reference.

Training

- ◆ Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the appliance.
- ◆ Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations can restrict the age of the operator.
- ◆ Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- ◆ Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

Preparation

- ◆ While operating the machine always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- ◆ Thoroughly inspect the area where the machine is to be used and remove all objects which can be thrown by the machine.
- ◆ Before using, always visually inspect to see that the blade, blade bolt and the blade assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- ◆ Before use check the supply and extension cord for signs of damage or aging. If the cord becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately. **DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY.** Do not use the machine if the cord is damaged or worn.
- ◆ Wear safety glasses or goggles when operating this tool. Use a face or dust mask whenever the operations take place in dusty surroundings. Hearing protection should be worn whenever the sound level seems uncomfortable.
- ◆ Guard against electric shock. Prevent body contact with earthed or grounded surfaces (e.g. metal railings, lamp-posts, etc.).

Operation

- ◆ Never operate the appliance with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass catchers, in place.
- ◆ Only use the appliance in daylight or good artificial light.
- ◆ Do not expose the appliance to rain. Do not use the appliance in damp or wet conditions. Preferably do not use the appliance in wet grass.
- ◆ Be sure of your footing, particularly on slopes. Be aware that freshly cut grass is damp and slippery. Do not work on steep slopes.
- ◆ Work across the face of slopes, never up and down. Take extreme caution when changing direction on slopes.
- ◆ Do not mow excessively steep slopes.
- ◆ Walk, never run when using the appliance. Do not pull the appliance towards you or walk backwards when using the appliance.
- ◆ Switch on the appliance according to instructions and with your feet well away from the blade.
- ◆ Do not start the machine when standing in front of the discharge opening.
- ◆ Do not tilt appliance when switching it on, except if the appliance has to be tilted for starting. In that case, do not tilt the appliance more than absolutely necessary and lift only the part that is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the appliance to the ground.
- ◆ Switch off the appliance and wait for the blade assembly to stop running if the appliance has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the appliance to and from the area to be mowed.
- ◆ Do not lift or carry the appliance until the blade has come to a complete standstill.
- ◆ Keep your hands and feet well away from the blade. Do not put your hands or feet near or under rotating parts.
- ◆ Keep away from discharge openings at all times.
- ◆ Switch off, remove the plug from the socket and ensure that moving parts have stopped rotating before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance or clearing a blockage. After striking a foreign object. Inspect the machine for damage and make repairs before restarting and operating the machine;
- ◆ If the appliance starts to vibrate abnormally or if you hit a foreign object, switch the appliance off and remove the plug from the socket. Check for any damage to the appliance, replace or repair any damaged parts, check for and tighten any loose parts.
- ◆ Take care to keep the mains cable away from the blade. Always be aware of the position of the cable.

- ◆ The motor will continue to run for a few seconds after switching the appliance off. Never attempt to force the blade to come to a standstill.

Maintenance and storage

- ◆ Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for misalignment and seizure of moving parts, breakage of parts, damage to guards and switches and any other conditions that may affect its operation. Ensure that the appliance will operate properly and perform its intended function. Never use the appliance when any guard or enclosure is damaged or not in place. Do not use the appliance if any part is damaged or defective. Do not use the appliance if the switch does not turn it on and off. Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- ◆ Check the cable frequently for damage. If the cable is damaged, it must be replaced by an authorised repair agent in order to prevent a hazard. Inspect extension cables periodically. Replace a damaged extension cable immediately.
- ◆ Keep all nuts, bolts and screws on the appliance tight to ensure a safe working condition.
- ◆ Check the grass collector for wear or damage and replace it if necessary. Never use the appliance without the grass collector.
- ◆ Be careful during adjustment of the machine to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the machine.
- ◆ When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
- ◆ When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.
- ◆ Always allow the machine to cool down before storing.
- ◆ Ensure that only replacement cutting means of the right type are used.
- ◆ Use only BLACK+DECKER recommended spare parts and accessories.

Additional safety instructions for Lawnmowers

- ◆ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.

Residual risks.

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any moving parts.
- ◆ Injuries caused by touching any hot parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of the appliance. When using any appliance for prolonged periods ensure you take regular breaks.

Safety of others

- ◆ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Warning symbols

The following warning symbols are found on the appliance:



Warning! Read the manual prior to operation.



Do not expose the appliance to rain or high humidity.



Always remove the plug from the socket before inspecting a damaged cable. Be careful not to use your appliance if the cable is damaged.



Beware of sharp blades.

Beware of flying objects. Keep bystanders away from the cutting area.



Keep the cable away from the cutting blades..



The blades will continue to rotate after the machine is switched off.



Directive 2000/14/EC guaranteed sound power.

Electrical safety



Warning! This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.
- ◆ Electric safety can be further improved by using a high sensitivity 30 mA Residual Current Device (RCD).

Using an extension cable

- ◆ Always use an approved extension cable suitable for the power input of this tool (see technical data). The extension cable must be suitable for outdoor use and marked accordingly. Up to 30 m of 1.5 mm² HO5VV-F extension cable can be used without loss of product performance. Before use, inspect the extension cable for signs of damage, wear and ageing. Replace the extension cable if damaged or defective. When using a cable reel, always unwind the cable completely.

Maintenance

Your BLACK+DECKER appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper appliance care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance on your appliance, switch off and unplug the appliance.

- ◆ Keep the appliance clean and dry.
- ◆ Regularly clean the ventilation slots with a clean, dry paint brush.
- ◆ Regularly use a blunt scraper to remove grass and dirt from the underneath of the guard.
- ◆ To clean the appliance, use only mild soap and a damp cloth. Never let any liquid get inside the tool and never immerse any part of the tool into liquid. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Blade maintenance

- ◆ Regularly remove grass and dirt from the blade.
- ◆ At the beginning of the gardening season, carefully examine the condition of the blade.
- ◆ If the blade is very blunt, sharpen or replace the blade.
- ◆ If the blade is damaged or worn, fit a new blade.

Protecting the environment



Warning! Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your BLACK+DECKER product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Warning! Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

BLACK+DECKER provides a facility for the collection and recycling of BLACK+DECKER products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com

Mains plug replacement (U.K. & Ireland only)

If a new mains plug needs to be fitted:

- ◆ Safely dispose of the old plug.
- ◆ Connect the brown lead to the live terminal in the new plug.
- ◆ Connect the blue lead to the neutral terminal.

Warning! No connection is to be made to the earth terminal. Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Recommended fuse: 5 A.

Guarantee

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee. This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black & Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black & Decker guarantees to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- ◆ The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- ◆ The product has been subjected to misuse or neglect;
- ◆ The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- ◆ Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black & Decker service staff.

To claim on the guarantee, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com

Please visit our website www.blackanddecker.co.uk to register your new BLACK+DECKER product and to be kept up to date on new products and special offers. Further information on the BLACK+DECKER brand and our range of products is available at www.blackanddecker.co.uk

Kullanım amacı

BLACK+DECKER çim kesme makineniz çim kesme amacıyla tasarlanmıştır. Bu alet sadece hafif hizmet ve hobi kullanımı içindir.

Güvenlik talimatları

Uyarı! Elektrikli aletlerle çalışırken yangın oluşma riski, elektrik çarpması ve kişilerin yaralanmasını önlemek için burada belirtilen güvenlik talimatlarına uyulmalıdır.

- ◆ Aletle çalışmaya başlamadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.
- ◆ Aleti çalıştırmadan önce, bir acil durumda aleti nasıl kapatacağınızı bildiğinizden emin olun.
- ◆ Kılavuzu, ileride kullanabilmeniz için saklayın.

Eğitim

- ◆ Açıklamaları dikkatle takip edin. Aletin kumandalarını ve uygun şekilde kullanımını öğrenin.
- ◆ Çocukların veya bu talimatları bilmeyen kişilerin aleti kullanmasına izin vermeyin. Yerel yönetmelikler kullanıcının yaşını sınırlayabilir.
- ◆ Aleti etrafta insanlar, özellikle çocuklar veya evcil hayvanlar varken kesinlikle kullanmayın.
- ◆ Kullanıcının diğer kişilere veya mallarına karşı meydana gelecek kaza veya zarardan sorumlu olduğunu unutmayın.

Hazırlık

- ◆ Alet ile çalışırken her zaman dayanıklı ayakkabı ve uzun pantolon giyin. Aleti açık uçlu sandaletler giyerken veya çıplak ayakla kullanmayın. Bol ya da kordonlar veya bağları asılı olan giysileri giymekten kaçının.
- ◆ Aletin kullanılacağı alanı iyice inceleyin ve alet çalışırken fırlatılabilecek tüm nesnelere kaldırın.
- ◆ Aleti kullanmadan önce bıçağın, bıçak vidasının ve kesme teçhizatının aşınmış veya arızalı olmadığından emin olun. Çalışma dengesini korumak için aşınmış veya hasar görmüş parçaları takım halinde değiştirin. Yıpranmış veya okunamaz durumdaki etiketleri değiştirin.
- ◆ Kullanmadan önce, şebeke ve uzatma kablosunda hasar veya eskime olup olmadığını kontrol edin. Kablo kullanım sırasında hasar görmüşse, kabloyu derhal fişten çekin. **KABLOYU FİŞTEN ÇEKMEDEN ÖNCE KABLOYA DOKUNMAYIN.** Kablo hasarlı veya yıpranmış ise aleti kullanmayın.
- ◆ Bu aleti kullanırken koruyucu gözlük kullanın. Eğer alet tozlu bir ortamda kullanılıyorsa yüzünüze toza karşı bir maske takın. Ses şiddetli rahatsız edici düzeydeyse kulaklık takın.
- ◆ Elektrik çarpmasına karşı korunma. Topraklanmış yüzeylerle (örneğin metal raylar, lamba direkleri vb.) vücut temasından kaçının.

Kullanım

- ◆ Arızalı güvenlik teçhizatı veya muhafazası olan aletle hiç bir zaman çalışmayın. Güvenlik teçhizatı elemanlarından olan çim toplama haznesi yerinde değilse aletle hiç bir zaman çalışmayın.

- ◆ Aleti yalnızca gün ışığında veya iyi bir aydınlatma altında kullanın.
- ◆ Aleti yağmurda bırakmayın. Aleti nemli veya ıslak koşullarda kullanmayın. Aleti ıslak çimde kullanmaya özen gösterin.
- ◆ Emniyetli bir şekilde durmaya ve dengenizi kaybetmemeye – özellikle yokuşlarda çalışırken dikkat edin. Yeni kesilmiş çimin nemli ve kaygan olduğunu unutmayın. Dik eğimlerde çalışmayın.
- ◆ Yukarı ve aşağı doğru değil, eğim yüzeyi boyunca çalışın. Yokuşlu ve eğimli yerlerde yön değiştirirken son derece dikkatli olun.
- ◆ Aşırı dik eğimlerde çalışmayın.
- ◆ Aleti yürüyerek kullanın, asla koşmayın. Aleti kendinize doğru çekmeyin ve aleti kullanırken arkaya doğru yürümeyin.
- ◆ Aleti talimatlara uygun olarak çalıştırın ve ayaklarınızı bıçaklardan yeterli uzaklıkta tutun.
- ◆ Çim atma deliğinin önünde durarak aleti çalıştırmayın.
- ◆ Aleti çalıştırırken tabanını, çalıştırılması için tabanın yerden kaldırılması gerekmeyen sürece kaldırmayın. Tabanın kaldırılmasını gerektiren durumlarda kesinlikle gereğinden fazla kaldırmayın ve kullanıcının aksi yönünde bulunan kısmı kaldırın. Aleti yere indirmeden önce daima her iki kolun da çalışma konumunda olduğundan emin olun.
- ◆ Çimensiz alanları geçmek veya aletle kesme için belirlenen alana gelmek veya orayı terk etmek için aleti taşımanız gerektiğinde aleti kapatın ve bıçağın durmasını bekleyin.
- ◆ Bıçak tamamen durmadan önce aleti kaldırmayın veya taşımayın.
- ◆ El ve ayaklarınızın bıçaklardan yeterli uzaklıkta olmasına dikkat edin. El ve ayaklarınızla çim kesme makinesinin dönen kısımlarına hiç bir zaman yaklaşmayın.
- ◆ Her zaman çim çıkma deliğinden uzak durun.
- ◆ Aletin başından ayrılmadan ve aletin herhangi bir parçasını değiştirmeden, temizlemeden veya kontrol etmeden, sıkışma durumunu tamir etmeden önce aleti durdurun, fişini elektrik prizinden çekin ve dönen kısımlarının tamamen durduğundan emin olun. Yabancı bir maddeye çarptıktan sonra aleti yeniden çalıştırmadan önce alette herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin ve onarım işlemleri yapın.
- ◆ Eğer alet güçlü bir şekilde titremeye başlarsa veya yabancı bir maddeye çarptıysa aleti durdurun ve fişini prizden çekin. Alette herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin, hasarlı veya kusurlu parçaların onarılmasını veya değiştirilmesini sağlayın, herhangi bir gevşek parça olup olmadığını kontrol edin ve eğer varsa sıkın.
- ◆ Şebeke kablosunu bıçaktan uzak tutmaya dikkat edin. Kablonun konumuna daima dikkat edin.
- ◆ Motor, alet kapatıldıktan sonra birkaç saniye daha çalışmaya devam edecektir. Bıçağı kesinlikle zorla durdurmaya çalışmayın.

Bakım ve saklama

- ◆ Kullanmadan önce alette hasarlı veya kusurlu parça olup olmadığını kontrol edin. Hareketli parçalardaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalardaki kırılmaları, muhafazalarda ve düğmelerdeki hasarı ve aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Aletin düzgün biçimde çalışmasını ve tasarlandığı işlevi yerine getirmesini sağlayın. Herhangi bir muhafaza veya koruyucu hasarlı ise veya yerinde değilse aleti kesinlikle kullanmayın. Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise aleti kullanmayın. Düğme açmıyor ve kapatmıyorsa aleti kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu parçaların Black & Decker yetkili servisinde onarılmasını veya değiştirilmesini sağlayın.
- ◆ Kabloda hasar olup olmadığını sıklıkla kontrol edin. Kablo hasarlı ise herhangi bir tehlikeli durumu önlemek için yetkili bir tamir servisi tarafından değiştirilmelidir. Uzatma kablolarını düzenli olarak kontrol edin. Hasarlı bir uzatma kablosunu derhal değiştirin.
- ◆ Aletin güvenli bir şekilde çalışmasını sağlamak için her türlü civata, somun ve vidanın tamamen sıkılmış olduğundan emin olun.
- ◆ Çim toplama haznesinde aşınma veya hasar olup olmadığını kontrol edin ve gerekirse değiştirin. Aleti hiç bir zaman çim toplama haznesi olmadan kullanmayın.
- ◆ Aleti ayarlarken, hareketli bıçaklar ve aletin sabit parçaları arasında parmaklarınızın sıkışmasını önlemek için dikkatli olun.
- ◆ Bıçağı değiştirirken aletin güç kaynağı kapalı olsa bile bıçakların hareket edebileceğini unutmayın.
- ◆ Alet, kullanılmadığı zamanlarda kuru bir yerde saklanmalıdır. Çocuklar, aletin saklandığı yere erişememelidir.
- ◆ Aleti işiniz bittiğinde kaldırmadan önce tamamen soğumasını bekleyin.
- ◆ Sadece uygun tipte yedek bıçaklar kullanın.
- ◆ Sadece BLACK+DECKER firmasının tavsiye ettiği yedek parça ve aksesuarları kullanın.

Çim kesme makineleri için ek güvenlik talimatları

- ◆ Bu alet fiziksel ve zihinsel kapasitesinin yanı sıra algılama gücü azalmış olan veya yeterince deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere üretilmemiştir. Bu tür kişiler aleti ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya sürekli kontrol altında tutulması durumunda kullanabilir.
- ◆ Çocuklar, aletle oynamalarını önlemek amacıyla kontrol altında tutulmalıdır.
- ◆ Elektrik kablosu hasarlı ise, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici ya da yetkili BLACK+DECKER Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.

Diğer tehlikeler

Aletin kullanımıyla ilgili ekte sunulan güvenlik uyarılarına dahil olmayan ilave kalıcı riskler ortaya çıkabilir. Bu riskler, hatalı, uzun süreli kullanım vb. dolayısıyla ortaya çıkabilir.

Emniyet tedbirlerini düzenleyen yönetmeliğin uygulanmasına ve emniyet sağlayıcı aygıtların kullanılmasına rağmen, başka belirli risklerden kaçınılamaz. Bunlar:

- ◆ Aletin hareket eden parçalarına dokunma sonucu ortaya çıkan yaralanmalar.
- ◆ Aletin sıcak parçalarına dokunma sonucu ortaya çıkan yaralanmalar.
- ◆ Herhangi bir parçayı veya aksesuarı değiştirirken ortaya çıkan yaralanmalar.
- ◆ Aletin uzun süreli kullanılması sonucu ortaya çıkan yaralanmalar. Herhangi bir aleti uzun sürelerle kullanacaksanız düzenli olarak çalışmanıza ara verin.

Diğer kişilerin güvenliği

- ◆ Bu alet fiziksel ve zihinsel kapasitesinin yanı sıra algılama gücü azalmış olan veya yeterince deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere üretilmemiştir. Bu tür kişiler aleti ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya sürekli kontrol altında tutulması durumunda kullanılabilir.
- ◆ Çocuklar, aletle oynamalarını önlemek amacıyla kontrol altında tutulmalıdır.

Uyarı sembolleri

Alet üzerinde, aşağıdaki uyarı sembolleri bulunmaktadır:



Uyarı! Aleti kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.



Aleti yağmura ve yüksek neme maruz bırakmayın.



Hasarlı bir kabloyu incelemeyen önce her zaman fişi prizden çekin. Eğer kablo hasarlıysa aleti kullanmamaya dikkat edin.



Keskin bıçaklara dikkat edin.



Uçan nesnelere kaçının. Etraftaki kişileri kesme alanından uzakta tutun.



Kabloyu bıçaklardan uzakta tutun.



Alet kapatıldıktan sonra bıçaklar dönmeye devam edecektir.



2000/14/EC Direktifine göre garantili ses basıncı düzeyi.

Elektrik güvenliği



Uyarı! Bu alet çift yalıtımlıdır. Bu yüzden hiçbir topraklama kablosuna gerek yoktur. Her zaman şebeke geriliminin aletin üretim etiketinde belirlenmiş değerlere uyup uymadığını kontrol edin.

- ◆ Elektrik kablosu hasarlı ise, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici ya da yetkili BLACK+DECKER Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.
- ◆ Elektrik güvenliği, yüksek duyarlılıklı 30 mA bir artık akım cihazı (RCD) kullanılarak daha da artırılabilir.

Uzatma kablolarının kullanımı

- ◆ Daima bu aletin elektrik girişine uygun (teknik özelliklerine bakın), onaylı bir uzatma kablosu kullanın. Uzatma kablosu açık havada kullanıma uygun ve buna göre işaretlenmiş olmalıdır. 30 m'ye kadar 1,5 mm² iletken ebatlı HO5VV-F uzatma kablosu, güç kaybı yaşanmadan kullanılabilir. Kullanmadan önce, uzatma kablosunda hasar, aşınma veya eskime olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı veya kusurlu ise, uzatma kablosunu değiştirin. Bir kablo makarası kullanırken, kabloyu daima sonuna kadar açın.

Bakım

BLACK+DECKER aletiniz minimum bakımla uzun bir süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Kesintisiz olarak memnuniyet verici bir şekilde çalışması gerekli özenin gösterilmesine ve düzenli temizliğe bağlıdır.

Uyarı! Bakımdan önce aletin kapalı ve fişinin çekilmiş olduğundan emin olun.

- ◆ Aleti temiz ve kuru tutun.
- ◆ Havalandırma deliklerini temiz, kuru bir boya fırçasıyla düzenli olarak temizleyin.
- ◆ Siperliğin altındaki çim ve kiri temizlemek için düzenli olarak bir kör kazıyıcı kullanın.
- ◆ Aleti temizlemek için, sadece yumuşak sabun ve nemli bir bez kullanın. Aletin içine sıvı kaçmasına kesinlikle izin vermeyin ve aletin hiçbir parçasını kesinlikle sıvıya batırmayın. Aşındırıcı veya çözücü bazlı temizleyiciler kullanmayın.

Bıçak bakımı

- ◆ Bıçaktaki çim ve kiri düzenli olarak temizleyin.
- ◆ Bahçe bakımı sezonunun başında bıçağın durumunu kontrol edin.
- ◆ Eğer bıçak körelmişse onu bileyin veya değiştirin.
- ◆ Eğer bıçak hasarlı veya aşınmışsa aşağıda açıklanmış gibi yeni bir bıçak takın.

Çevrenin korunması



Uyarı! Ayrı olarak atın. Bu ürün, normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

BLACK+DECKER ürününüzün değiştirilmesi gerektiğini düşünmeniz veya artık kullanılamaz durumda olması halinde onu, evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu ürünü, ayrı olarak toplanacak şekilde atın.



Uyarı! Kullanılmış ürünlerin ve ambalajların ayrı olarak toplanması bu maddelerin geri dönüşüme sokularak yeniden kullanılmasına olanak tanır. Geri dönüşümlü maddelerin tekrar kullanılması çevre kirliliğinin önlenmesine yardımcı olur ve ham madde ihtiyacını azaltır.

Yerel yönetmelikler, elektrikli ürünlerin evlerden toplanıp belediye atık tesislerine aktarılması veya yeni bir ürün satın alırken perakende satıcı tarafından toplanması yönünde hükümler içerebilir.

BLACK+DECKER, hizmet ömrünün sonuna ulaşan BLACK+DECKER ürünlerinin toplanması ve geri dönüşüme sokulması için bir imkân sunmaktadır. Bu hizmetin avantajlarından faydalanmak için, lütfen, ürününüzü bizim adımıza teslim alacak herhangi bir yetkili servise iade edin.

Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten BLACK+DECKER yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz. www.2helpU.com.

Garanti

Black & Decker, ürünün kalitesinden emindir ve bu yüzden kanunlarda belirtilen taleplerin üstünde bir garanti verir. Ayrıca bu garanti hiçbir şekilde garanti ile ilgili kanuni haklarınızı ihlal etmez ve haklarınızı hiç bir şekilde kısıtlamaz. İşbu garanti Avrupa Birliği'ne üye ülkeler ile Avrupa Serbest Ticaret Bölgesi sınırları dahilinde geçerlidir.

Eğer bir Black & Decker ürünü, satın alma tarihinden itibaren 24 ay içinde hatalı malzeme, işçilik ya da uygunsuzluk nedeniyle bozulursa, müşteriye mümkün olabilecek en az sorunu yaşatarak Black & Decker hatalı kısımları değiştirmeyi, adil bir şekilde aşınmış ve yıpranmış ürünleri tamir etmeyi veya değiştirmeyi garanti eder. Ancak bu belirtilenler şu durumlar dışında geçerlidir:

- ◆ Ürün ticari veya profesyonel amaçlarla kullanılmışsa veya kiraya verilmişse;
- ◆ Ürün yanlış veya amaç dışı kullanılmışsa;
- ◆ Ürün yabancı nesnelere, maddelere veya kaza sırasında zarar görmüşse;
- ◆ Yetkili tamir servisleri veya Black & Decker servis ekibinden başkası tarafından tamir edilmeye çalışılmışsa.

Garanti talebinde bulunmak için, satıcıya veya yetkili tamir servisine satın aldığınıza dair ispat sunmalısınız. Fatura ve garanti kartı gerekmektedir. Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten Black & Decker yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz. www.2helpU.com

Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tebliğince kullanım ömrü 10 yıldır.

STANLEY BLACK&DECKER TURKEY
ALET URETIM SAN. TIC. LTD.STI.
Kozyatagi Mh Degirmen Sk.
Nida Kule No:18 Kat:6
34742 Kadikoy
Istanbul, TURKEY
Tel: +90 216 665 2900
Fax: +90 216 665 2901

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>